



30.1.2015

## СЪОБЩЕНИЕ ЗА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП

Относно: Петиция № 2130/2013, внесена от Леандро Еспаня Балбас, с испанско гражданство, относно прехвърляне на правата на земеделските стопани

### 1. Резюме на петицията

Вносителят на петицията се оплаква от настоящото положение на земеделските стопани, които са придобили нови стопанства и чиито права на субсидии не се прехвърлят автоматично. Според него съществуват много случаи, в които собствеността на стопанството се е сменила, но не и правата, вследствие на което предходният притежател продължава да предявява искане за субсидии. Той посочва, че подобна практика е нелоялна, тъй като субсидиите са ясно предназначени за обезщетяване на пряко свързаната ниска рентабилност от стопанствата. Той е убеден, че настоящото законодателство е нелоялно и призовава ЕП да помогне за създаване на връзка между субсидиите и правата на собственика, който в действителност притежава стопанството.

### 2. Допустимост

Обявена за допустима на 5 септември 2014 г. Комисията е приканена да предостави сведения (член 216, параграф 6 от правилника).

### 3. Отговор от Комисията, получен на 30 януари 2015 г.

#### Коментари на Комисията

На първо място, за да получи даден земеделски стопанин директни плащания за площ, трябва да има земеделска земя на свое разположение и да упражнява селскостопанска дейност, както е определено в законодателството на ЕС, върху такава земя.

Земеделският стопанин трябва също така да спазва условията, установени от законодателството на ЕС, включително необходимостта от притежаване на права за получаване на плащания по схемата за единно плащане (до 2014 г.) или по схемата за основно плащане (от 2015 г.). Системата за правата за получаване на плащания е напълно отделена от производството, което означава, че те могат да бъдат активирани на всеки отговарящ на условията хектар (няма изискване за активиране на права само за хектара, на базата на който е била предоставена).

Изглежда, вносителят на петицията счита, че някои земеделски стопани не отговарят на необходимите условия, за да се възползват от помощта. По-конкретно се твърди, че определени земеделски стопани не упражняват селскостопанска дейност в района, за който получават подпомагане. Тези твърдения следва да бъдат проверявани от компетентните национални органи. От началото на уредбата относно функционирането на общата селскостопанска политика (ОСП) държавите членки са отговорни за изпълнението на правилата на ОСП, включително плащанията към бенефициерите. В резултат на поетата от тях отговорност да защитават финансовите интереси на бюджета на ЕС, държавите членки са тези, които вземат всички необходими мерки, за да гарантират, че субсидиите са предоставени правилно, както и за да предотвратят и разгледат случаите на нередности<sup>1</sup>. В резултат на това споровете, свързани с административното обслужване на отделен случай, попадат в обхвата на преценка на националните органи.

В допълнение към посочените по-горе условия, от 1 януари 2015 г. всеки земеделски стопанин, който получава преки плащания, трябва да спазва разпоредбите за активни земеделски стопани, които бяха въведени през последната реформа на ОСП, за да се насочва по-добре директното подпомагане, като се изключат онези лица, които не извършват (или извършват само в малка степен) селскостопански дейности. За да бъдат дадени на земеделския стопанин права за получаване на плащания и за да му бъдат отпуснати директни плащания, той трябва да бъде активен по смисъла на член 9 от Регламент (ЕС) № 1307/2013<sup>2</sup>. В член 9, параграф 3 от въпросния регламент е предвидена възможността държавите членки допълнително да изключват физически или юридически лица, или групи от физически или юридически лица от директното подпомагане.

Накрая, що се отнася до възможността нови участници да получават права за получаване на плащания, следва да се отбележи, че от 2015 г., в съответствие с член 30, параграф 6 от Регламент (ЕС) № 1307/2013, държавите членки използват своите национални или регионални резерви, за да разпределят права за получаване на плащания приоритетно на млади земеделски стопани и на земеделски стопани, които

---

<sup>1</sup> Вж. член 9 от Регламент (ЕО) № 1290/2005 на Съвета от 21 юни 2005 година относно финансирането на Общата селскостопанска политика, ОВ L 209, 11.8.2005 г., стр. 1 (от 1/01/2014: член 58 от Регламент (ЕС) № 1306/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година относно финансирането, управлението и мониторинга на общата селскостопанска политика и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 352/78, (ЕО) № 165/94, (ЕО) № 2799/98, (ЕО) № 814/2000, (ЕО) № 1290/2005 и (ЕО) № 485/2008 на Съвета, ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 549–607).

<sup>2</sup> Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 година за установяване на правила за директни плащания за земеделски стопани по схеми за подпомагане в рамките на общата селскостопанска политика и за отмяна на Регламент (ЕО) № 637/2008 на Съвета и Регламент (ЕО) № 73/2009 на Съвета, ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 0608–0670.

започват селскостопанска дейност. Тази категория земеделски стопани е допълнително определена в член 30, параграф 11 от Регламент (ЕС) № 1307/2013 и от член 28, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 639/2014<sup>1</sup>.

### Заключение

Комисията не вижда основания да се намеси в полза на вносителя на петицията.

Съветва вносителя на петицията да се свърже с националните си органи относно подробностите във връзка с прилагането на схеми за директни плащания в Испания.

---

<sup>1</sup> Делегиран регламент (ЕС) № 639/2014 на Комисията от 11.3.2014 година за допълнение на Регламент (ЕС) № 1307/2013 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на правила за директни плащания за земеделски стопани по схеми за подпомагане в рамките на общата селскостопанска политика и за изменение на приложение X към същия регламент, ОЖ В 181, 20.6.2014 г., стр. 01–047.